

Les lieux-dits de la Commune de Cheseaux

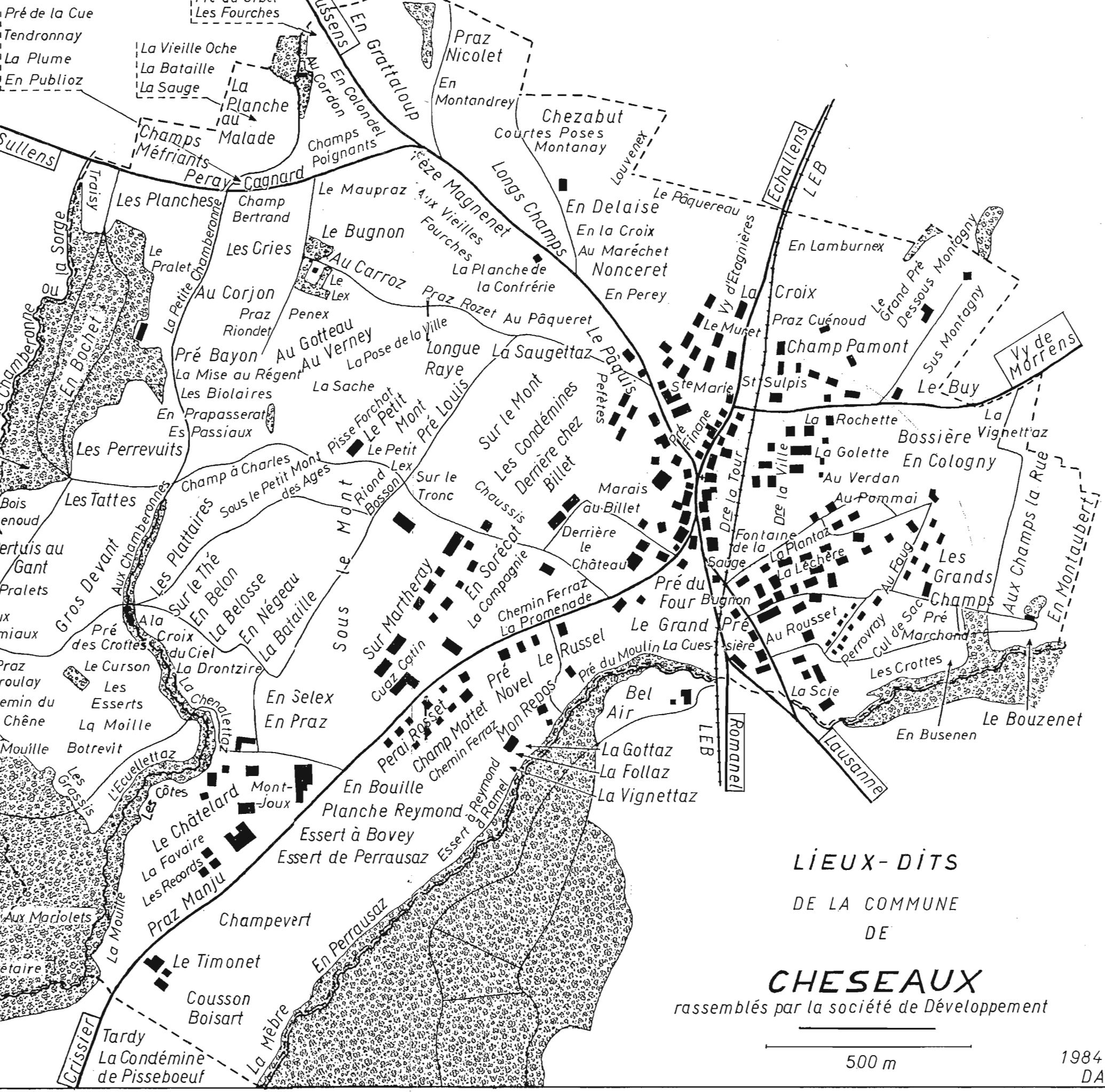
**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
DE CHESEAUX**

1984

LIEUX-DITS

non localisés

En Moncerel
Au Bois Brûlé
En Champand
La Conduraire
En Praz de l'Etoz
A la Vieille Fontaine
En Fontanettes
Pré Devant
Es Forges
Aux Pessettes
Au Raffort
La Grange du Régent
Au Champ Rochaud



SIGNIFICATION DES LIEUX-DITS

1. Historique

- **A la Bataille, 1864, 3C¹; A la Bataille, 1741, 6C,** rappellent peut-être un conflit avec les villages voisins.
- **En Champevert, 1790, 1C,** de Champreveyres, le champ du prêtre.
- **Au Châtelard, 1777, 2C,** lieu fortifié.
- **En Cologny, 1741, 4G,** domaine de Colonius, gentilice romain.
- **En la Planche de la Confrérie, 1741, 5E,** propriété d'une ancienne confrérie religieuse, chargée de l'entretien des luminaires de l'église et de l'aide aux pauvres.
- **Chemin Ferraz, 18e siècle, 2D et 3E,** ancienne et importante voie de communication, romaine peut-être.
- **Vers les Fourches, Aux Vieilles Fourches, 1776, 5D; Es Fourches, 1741, 6D; Pré au Gibet, 1818, 6D,** tous synonymes.
- **La Planche au Malade, 1741, 6C,** vraisemblablement emplacement d'une ancienne maladière, hospice de malades contagieux.
- **Sus Martheray, 1741, 3D,** cimetière des anciens chrétiens.
- **Sus Montagny, 1771, 5G; Dessous Montagny, 1772, 5G,** vraisemblablement de Mon= tanius, gentilice romain.
- **En Montjoux, 18e siècle, 2C,** devait appartenir à l'hospice lausannois de Montjoux, dépendance du monastère du Grand-St-Bernard, appelé aussi Montjoux.
- **La Pose de la Ville, 1846, 4D,** propriété de la localité.
- **Pré Ste-Marie, 1784, 4F,** souvenir d'un ancien établissement religieux.
- **Sus St-Sulpis, 1741, 4F,** idem.
- **La Grange du Régent, 183.. , ?**
- **Derrière la Tour, 1777, 4F.**
- **Derrière la Ville, 1772, 4F.**

2. Noms de personnes

- **Derrière chez Billet, 1741, 4E;** Au Marais au Billet, 18e siècle, 4E.
- **Bois Rossier, 1772, 2A.**
- **Bois Bossy, 1797, 2A.**
- **Au Bois Genoud, 1741, 4B.**
- **Bois de Jacob Moraz, 1718, 1A.**
- **Champ Bertrand, 1779, 5C.**
- **En Champerrod Renaud, 1741, 3A,** champ pierreux.
- **Champ à Charles, 1786, 4C.**
- **Au Champ Rochaud, 1796, ?**
- **Esserts à Reymond, à Bovey, à Ramel, 1741, 2D.**
- **Au Pré Louis, 1741, 4D.**
- **Praz Manju, 1781, 1C.**
- **En Praz Nicolet, 1741, 6D.**
- **Praz Cuénoud, 18e siècle, 5F.**
- **Pré Marchand, 1734, 3G.**

- **Planche Reymond**, 1835, 2D.
- **En Montaubert**, 1741, 4G.

¹ La date est celle de l'acte le plus ancien mentionnant le lieu-dit, dans le cadre de nos recherches. Le chiffre et la lettre permettent de le localiser sur la carte.

3. Relief, situation, etc.

- **En Belon**, 1813, 3C, de forme irrégulière.
- **Au Carroz**, 1771, 5D, angle, coin.
- **Aux Grands-Champs**, 1741, 3G; au 18e siècle : **Aux Grands Champs de Léamont**.
- **Grands Champs du Châtelard**, 1790, 2C.
- **En Longs Champs**, 1741, 5E.
- **En Champ Pamont, Champamont** en 1741, 5F. Il s'agit donc bien du champ en amont.
- **Champ à Mottet**, 1741, 3D, mottet, petite élévation.
- **A la Crétaire**, 1741, 1B, petit crêt.
- **Aux Côtes**, 1741, 2C, pente raide.
- **Au Cousson**, 1773, 1C, éminence.
- **Au Crau du Peray Cagnard**, 1807, 5C, au creux du poirier cagnard ?
- **Pré des Crottes**, 1741, 3B; **Aux Crottes**, 1818, 3G, lieu situé dans un fond.
- **Cuaz Cattin**, 1777, 3D; **Pré de la Cue**, 1790, 5G; **Bois des Cuerez**, 1718, 2A; **A la Cuessières**, 1741, 3F, du patois quiuva, la queue, terrain de forme allongée.
- **Cul de Sac**, 1864, 3G, fond d'un vallon.
- **A l'Ecuellettaz**, 1779, 2C, ravin de la Petite Chamberonne de forme semi-circulaire.
- **En la Golette**, 18e siècle, 4F, passage étroit.
- **En Moncerel**, 1775, ? petit mont.
- **Sous le Mont**, 1741, 3D; **Sus le Mont**, 1791, 4D; **le Petit Mont**, 1775, 4D; **En Montanay**, 1739, 5E; **En Montandray**, 1741, 6E; **En Montaubert**, 1741, 4G, lieux que l'on atteint en montant.
- **En Nonceret**, 1741, 5E, probablement Moncerel, petit mont.
- **Au Pertuis au Gant**, 1741, 3B, Pertuis, trou; Gant ?
- **En Plamont**, 1741, 2A, zone plate.
- **Es Planches**, 1772, 5G, terrain allongé.
- **En Plattaires**, 1763, 3C, zone plate.
- **Es Courtes Poses**, 1741, 6E.
- **Pré Devant**, 1827, ?
- **En Praz**, 1777, 2C; **Les Pralets**, 1741, 3B; **Au Pralet**, 1741, 5C; **Le Grand Pré**, 1818, 3E; **Le Grand Pré**, 1794, 5F.
- **Praz Novel**, 18e siècle, 3E, nouveau pré.
- **En Longue Raye**, 1771, 4D, aux longs sillons.
- **En Praz Riondet**, 1741, 5G, champ rond.
- **A la Rochette**, 1751, 4F.
- **Splaterons**, 1920, 1A, esplanade du refuge forestier; probablement Es Platerons, au replat.

4. Sources, marais, fontaines

- **En Bouffie**, 1777, 2D, lieu humide.
- **A la Gottaz**, 1772, 2E; **Au Gotteau**, 1785, 4D, sources.

- **Au Petit Lex**, 1772, 4D; **En le Lex**, 1741, 5D; **En Selex**, 1784, 3C, petits lacs, étangs.
- **Au Maréchet**, 18e siècle, 5E; **Aux Mariolets**, 1741, 1B; **Au Morchat**, 18e siècle; 3A; **A la Mouille**, 1741, 2C, marais, lieux humides, boueux.
- **Au Russel**, 1741, 3E, ruisseau.
- **Au Bugnon**, 18e siècle, 3F et 1777, 5D, source, fontaine.
- **La Chamberonne, ou Es Chamberonne**, 1777, 4B, 5C, ruisseau des écrevisses, de chamberotte, écrevisse.
- **A la Chenalettaz**, 1741, 2C, petit canal.
- **A la Vieille Fontaine**, 1813 ? **En Fontanettes**, 1790 ?
- **En la Fontaine de la Sauge**, 1741, 4F, fontaine du saule.
- **Fontaine des Molaires**, 1718, 1A, molaire, éminence, tas de pierres.

5. Végétation, arbres

- **Sous le Petit Mont des Ages**, 1741, 4C, du patois âdze, haie.
- **A la Belosse**, 1794, 3C, baie du prunellier.
- **Aux Biolaires**, 1741, 4C, aux bouleaux.
- **En Bochet**, 1741, 5B, petit bois.
- **A la Bossière**, 1741, 4G, présence de buis ou de buissons.
- **En Riond Bosson**, 18e siècle, 4D, bois rond.
- **Bois brûlé**, 1718, soit la côte de Plumont; **Boux bournaz**, 1920, 2B, même signification.
- **En Bouzenet, En Busenen**, 1774, 3G, pommier sauvage.
- **Au Buy**, 18e siècle, 4G, présence de buis.
- **Au Chemin du Chêne**, 1741, 3B.
- **Au Faug**, 1741, 4F, du patois fao, le fayard, le hêtre.
- **En la Follaz**, 1741, 2E, bois feuillu.
- **Fontaine de la Sauge**, 1741, 4F; **La Sauge**, 1741, 6C, le saule.
- **La Saugettaz**, 1741, 4E, bosquet de saules.
- **Aux Grassis**, 1792, 2B, genévriers.
- **A la Léchère**, 1741, 3F, lieu où poussent les laîches.
- **Au Peray Cagnard**, 1777, 5C, poirier cagnard ?
- **Au Peray Rosset**, 1771, 2D, poirier rouge.
- **Au Penex**, 1785, 5C, au bois de pins.
- **Aux Pessettes**, 1772, ? petits sapins.
- **En Pisso Forchat**, 1784, 4D, au sapin fourchu.
- **Au Pommai**, 1741, 4F; **Au Pommier de la Cour**, 1718, 1A.
- **En Publiozi**, 1785, 5C; **Publoz**, 1741, 4B, peuplier.
- **En Praz Rozet**, 1780, 5D, lieu où poussent les roseaux.
- **Tendronnay**, 1739, 5C, de tendron, la bugrane épineuse ou arrête-boeufs.
- **Sur le Thé**, 1741, 3C, de teliot, tilleul.
- **Végétation, arbres (suite)**.
- **Sur le Tronc**, 1777, 4D.
- **Au Verney**, 1741, 4D, peuplement de vernes.
- **Au Verdan**, 18 e siècle, 4F, chanvre tardif, vert.

6. Culture, utilisation

- **Au Chaumiaux**, 1835, 3B, de chaume, terrain découvert.
- **Au Chaussis**, 1777, 4E, de chaux, terrain dénudé.
- **Sur les Condémines**, 1780, 4E, terre labourable appartenant à une communauté ou au seigneur.
- **Aux Esserts**, 1741, 3B et 2D, terrain essarté, défriché.
- **A la Favaire**, 1797, 2C, champ de fèves.
- **Maupraz**, 1771, 5D, mauvais pré.
- **A la Vieille Oche**, 1774, 6C, plantage, jardin.
- **Au Pâquereau**, 1796, 5F; **Au Pâqueret**, 1797, 5E; **Au Pâquis**, 1741, 4E, pâturages.
- **En Perey**, 1741, 5E; **En Perrausaz**, 1771, 1D, lieux pierreux.
- **Aux Perrevuits**, 1741, 4G; Derrière les Perrevuits, 1776, 4B, tas de pierres.
- **A la Plantaz**, 1883, 4F, zone nouvellement plantée.
- **Aux Records**, 1796, 2C, parcelle protégée contre le libre parcours du bétail.
- **Au Rousset**, 1772, 3F, champ roux.
- **Aux Tattes**, 1741, 4B, terrain improductif.
- **A la Vignettaz**, 1771, 2E et 4G, anciennes vignes.

7. Constructions, aménagements

- **Bel Air**, 1775, 3E.
- **Sus le Bré**, 1772, 3A, contour d'un chemin.
- **Aux Champs la Rue, En la Ruaz**, 1775, 4G, ancien chemin.
- **Derrière le Château**, 1864, 4E.
- **A la Chenalettaz**, 1741, 2C, petit canal.
- **En Colendel**, 1741, 6D, de colonda, pilier de soutien.
- **A la Croix**, 1771, 5F; **En la Croix**, 1741, 5E, croisées de chemins.
- **A la Vieille Cure**, 1774 ?
- **En Delaise**, 1741, 5E, clédar, clôture.
- **Mon Repos**, 1818, 2E.
- **La Vy d'Etagnières**, 1741, 5E, Vy, le chemin.
- **A la Vieille Fontaine**, 1813 ?; **En Fontanettes**, 1790 ?; **En la Fontaine de la Sauge** (saule), 1741, 4E; **Fontaine des Molaires** (tas de pierres), 1718, 1A.
- **Es Forges**, 1813 ?
- **Au Muret**, 1741, 5F, vestige d'une ancienne construction.
- **Au Pré du Four**, 1741, 3E.
- **La Vy de Morrens**, 1775, 5G.
- **Pré du Moulin**, 1773, 3E.
- **En Papasserat**, 1741, 4C; **Es Passiaux**, 1783, 4C, passages dans une clôture.
- **En Perrovray**, Pierre Ovraz, 1741, 3F, pierre ouvragée ?
- **Au Raffort**, 1777 ?, four à chaux.
- **A la Scie**, 1864, 3F.
- **En Sorécot**, 1741, 3D, au-dessus de la cour prise dans le sens de ferme.

8. Origine inconnue

- En Pré Bayon, 1775, 4C.
- Mas de Boisart, 1790, 1C.
- Botrevit, 1741, 2B.
- En Champand, 1772, ?
 - Champs Méfriants, 1741, 6C.
 - Champs Poignants ou Poenen, 1813, 6D.
 - En Chezabut, 1739, 6E.
 - La Compagnie, 1741, 3D.
 - La Conduraire, 1779 ?
 - En la Condé-mine de Pisseboeuf, 1741, 1C.
 - Au Cordon, 1741, 6D.
 - Au Corjon, 1741, 5C.
 - Aux Cries, 1741, 5C.
 - A la Croix du Ciel, 1741, 3C, expression encore utilisée aujourd'hui pour dire : avoir beaucoup de bonheur.
 - Au Curson, 1741, 3B.
 - Au Débat, 1741, 2A.
 - La Drontzire, 1792, 3C.
- En Fèze Magnenet, 1741, 5D.
- En Grattaloup, 1741, 6D.
- Gros Devant ou de Vent, 1741, 3B.
- La Judée, 1903, 2A.
- En Lamburnex, 1741, 5F.
- En Louvenex ou Luvinet, 1741, 5E.
- La Mèbre ou la Meybre, 1741, 1C.
- En Négeau ou Néjoux, 1741, 3C.
- Aux Pefêtes, 18^e siècle, 4E.
- A la Plume ou Plommaz, 1785, 5C.
- En Praz de l'Etoz, 1790 ?
- Au Pré Finane, 1741, 4E.
- En Praz Groulay, 1771, 3B.
- Aux Promenades, 183.., 3E.
- A la Sache, 1793, 4D.
- En Tardy, 1741, 1C.
- Au Timonet, 1741, 1C.
- Au Trésil à Pellard, 1773, 2A.
- En Vaux Poncier, 1864, 1B.

HISTOIRE DES LIEUX-DITS DE CHESEAUX ET DE LEUR RECHERCHE

Pour se faire comprendre, il fallut de tout temps donner un nom aux champs et aux bois. Certaines parcelles ont conservé celui d'un ancien exploitant (Praz Nicolet). Dans bien des cas, on a tiré parti de leur relief (Les Plattaïres), de la nature ou de la forme du terrain (La Mouille, le Carroz), ou bien on s'est inspiré de la présence d'arbres (Verney), d'une source (Bugnon), ou de tout autre caractère distinctif.

Il existe aussi de vieux noms conservés pendant des siècles, qui nous apportent l'écho d'événements dont nous n'avons pas gardé le souvenir. Ainsi la Planche de la Confrérie révèle l'existence à Cheseaux d'une communauté religieuse antérieure à la réforme.

Un certain nombre de ces lieux-dits figurent sur le cadastre ou sont encore utilisés par les agriculteurs. Mais beaucoup ont disparu au cours des temps, remplacés par de plus récents. De vieux actes et d'anciens plans conservés dans les archives cantonales et communales, nous ont permis de retrouver ces témoins des siècles passés. En consultant des textes encore plus anciens, nous aurions pu reculer l'âge de certains et en découvrir d'autres, oubliés depuis longtemps. Mais il a bien fallu se fixer une limite.

Beaucoup de lieux-dits se sont modifiés en cours de route, surtout quand les parcelles qu'ils désignaient changeaient de nature ou d'affectation. Perdant leur signification initiale, ils en acquerraient parfois une nouvelle, artificielle. Ainsi le Thé, qui désigne une colline, n'a rien à voir avec celui que nous buvons. Au 18^e siècle, on l'appelait Au Til, au tilleul.

Ils ont souffert aussi des fantaisies orthographiques des notaires et des copistes. Par exemple Fèze Magnenet, dont le sens nous échappe, s'écrivait Fluzimagninet en 1741, Fuzemagnenat en 1771, Stuzimagnet en 1775.

Enfin, lors du passage du patois au français, nombre d'expressions ont perdu leur signification et nous paraissent incompréhensibles. Qui se douterait que le Bouzenet, en patois Boutzenai, signifie le pommier sauvage !

C'est dire que la principale difficulté de ce travail a été la recherche du sens de ces lieux-dits, surtout pour quelqu'un qui n'est ni linguiste, ni historien. J'ai eu recours à quelques ouvrages spécialisés provenant de la bibliothèque de M. Frank Mayor (en particulier le volume de Jaccard : Essai de Toponymie de la Suisse romande, réédité en 1978), et je me suis adressé à un éminent spécialiste, M. Maurice Bossard, qui a bien voulu corriger mes erreurs, me proposer de nouvelles solutions, et surtout me mettre en garde contre les interprétations faciles, auxquelles il faut préférer l'aveu de son ignorance.

La carte recèle aussi des imprécisions qui n'échapperont pas aux regards avertis. Les unes sont dues à l'impossibilité évidente d'écrire deux mots au même endroit; les autres, les plus graves, à la difficulté de localiser les lieux-dits cités dans des actes ou de les transposer d'un vieux plan à une carte moderne sur laquelle les repères habituels, chemins et ruisseaux, n'occupent plus la même place.

Enfin, précisons qu'autrefois les noms des surfaces cultivées ou boisées étaient généralement précédées d'expressions telles que En, Es, Au, Sus, etc., tombées aujourd'hui en désuétude. On les a conservées dans la liste des lieux-dits.

QUE NOUS DISENT LES LIEUX-DITS?

Ces noms, que nous ont légués les anciens habitants de Cheseaux, permettent de retrouver certains aspects du paysage qui leur était familier. Si le relief, qui tient une grande place dans la toponymie avec tous ses monts et leurs dérivés, est resté le même, les lieux-dits nous apprennent en revanche qu'il y avait autrefois de l'eau un peu partout. Les Moines et autres Maréchets révèlent l'existence de nombreux marais aujourd'hui assainis, d'où sortaient autant de ruisseaux actuellement sous tuyaux. Le Bugnon, la Gottaz étaient des sources; les fontaines étaient nombreuses. Il existait même trois petits lacs (Au Petit Lex, En le Lex, En Selex), des étangs plutôt, dont l'un, situé non loin de la porcherie actuelle du Petit Mont, réapparaît pendant les périodes pluvieuses.

La campagne aujourd'hui si dénudée, était alors habillée d'une abondante végétation d'arbres isolés, de bosquets, de buissons et de haies vives dont le souvenir se perpétue dans de nombreux lieux-dits : les haies du petit Mont des Ages, les saules de la Saugettaz, les prunelliers de la Belosse, les bouleaux des Biolaires, etc. Delaise, Colondel et Passiaux étaient des points de passage à travers les haies qui bordaient les chemins. On cite aussi un clédar à Sorécot. Pâquis, Pâquereau et Pâqueret étaient des pâturages, les Vignettaz des vignes, les Esserts des surfaces récemment défrichées. Quant aux Records, ils nous rappellent la coutume de la vaine pâture, qui autorisait le libre parcours du bétail après la première récolte, sauf dans les parcelles mises justement à records.

Dans la toponymie on retrouve aussi la tradition routière de Cheseaux. Chemin Ferraz, Champ la Rue, la Croix, En la Croix, autant de vestiges d'anciennes voies de communication. Sur un plan de 1818, figurent les chemins publics d'Echallens et de Boussens, la route de Lausanne par la Blécherette et celle de Morges via le Timonet. On parvenait alors à Sullens par le chemin de Sorécot, prolongé à travers la forêt de Derrière-les Perrevuits, puis au-delà de la Chamberonne. En 1775, on signalait déjà une Vy de Morrens; mais le plan n'indique qu'un chemin irrégulier qui se perd dans les champs. Sur un second plan datant de 1864, toutes les routes actuelles sont représentées.

En plus du moulin, du four, de la scie et de la forge, on apprend qu'il y a eu à Cheseaux un four à chaux (Raffort) et probablement une roue de moulin au Châtelard, actionnée par la Chenalétaz, dérivation de la Petite Chamberonne.

Sur le cadastre, le lieu-dit A Cheseaux est localisé dans la partie centrale du village, à l'est de laquelle se situe justement Derrière-la-Ville, autrement dit derrière la localité. Il semble donc que c'était là l'emplacement du village initial, auprès du vieux château, lequel, selon un autre lieu-dit, était flanqué d'une tour du côté de la voie ferrée actuelle. La Vieille Cure, dont il est question dans un acte de 1774, et qui a précédé l'"ancienne cure" actuelle, devait se trouver aussi dans ce quartier, mais on ne sait où, de même que la Grange du Régent, qui nous rappelle que les instituteurs de jadis, de même que les pasteurs, engrangeaient des récoltes.

A la sortie nord du village on découvre avec surprise un Pré Sainte-Marie et un Saint-Sulpis. C'est vraisemblablement le souvenir d'un établissement religieux antérieur à la réforme, dont le Muret, assimilé dans les actes à Sainte-Marie, pourrait être un vestige. On parle aussi du hameau du Muret. Dans le même ordre d'idées, rappelons Champevert, le champ du prêtre, Montjoux, dépendance du monastère du Grand St-Bernard et la Planche de la Confrérie.

Le triangle délimité par les routes de Boussens et de Sullens renferme plusieurs noms pour le moins troublants : la Planche au Malade, ancienne maladière, la Bataille, le Pré du Gibet et son synonyme les Fourches, ainsi que d'autres un peu suspects quoique inexplicables, Champs Méfriants, Champs Poignants. S'agit-il d'une simple coïncidence ? La question reste ouverte.

Sorécot pose aussi un problème insoluble avec son Martheray, sa Compagnie, sa Promenade, et son Chemin Ferraz. Le Châtelard a également une histoire, de même que le Buy, à la limite de Morrens, emplacement d'une villa romaine dont une partie des ruines subsistent encore sous les terres labourées, et à proximité duquel — et ce ne peut être un hasard — Montagny et Cologny perpétuent le nom de personnages romains. On se demande comment, dans quelles mémoires, ils ont pu se transmettre de générations en générations pendant tant de siècles.

Plus de 15 propriétés sont désignées par des noms de personnes. Or on s'étonne de n'y rencontrer qu'une seule fois celui d'une ancienne famille bourgeoise de Cheseaux, l'Essert à Bovey. Pourtant les autres, les Joyet, les Perrochon, les Cevey, les Troyon, etc., étaient déjà présentes au 16e siècle.

Autre curiosité. Au 18e siècle, la mode était de donner un nom romantique à sa résidence campagnarde. Les grandes propriétés de la région lausannoise en donnent de nombreux exemples : Beaulieu, la Vallombreuse, Mon Repos, l'Hermitage, etc. Cette mode n'a pas épargné Cheseaux. En 1775, une modeste ferme du territoire de Vernand portait déjà le nom de Bel Air, alors que la campagne située sur le versant opposé de la Mèbre, s'est appelée successivement En la Follaz (bois feuillu) en 1741, A la Gottaz (source) en 1772 et en 1807, Mon Repos dès 1818.

Un des termes les plus énigmatiques de notre collection est celui de la Judée, apparu dans les textes en 1903 pour désigner la gravière aujourd'hui en cours de comblement. Rien apparemment ne justifie cette appellation. Peut-être l'a-t-on choisie pour commémorer un événement biblique, comme on l'a fait plus récemment dans le Jura pour des refuges forestiers contemporains de certains faits politiques : l'Armistice au-dessus de Montricher, l'ONU à la vallée de Joux !

En définitive, tous ces noms de lieux, les récents comme les plus vieux, ont été choisis par les gens d'autrefois pour désigner leurs terres, en s'inspirant de leurs traits distinctifs. Ils ont donc la valeur de petits messages historiques "rédigés" par les anciens habitants de Cheseaux, et quand leur sens initial est encore compréhensible, ils peuvent nous servir à illustrer le passé de ce coin de terre.

Il valait donc la peine de les recueillir et il est souhaitable qu'on en conserve le souvenir.